



*Passez un bel été !
 Have a nice summer !*

JUILLET 2010

Prochaine édition:
Septembre

Date limite
d'insertion:
17 septembre

JULY 2010

Next Edition:
September

Deadline for
Publication:
September 17

858 Route Missisquoi
Bolton Est, Qc. J0E 1G0

☎:(450) 292-3444
☎:(450) 292-4224

@ : info@boltonest.ca
🌐 : www.boltonest.ca

NOUVEAU
Message Important
Feu à ciel ouvert

**Pour obtenir un permis de feu à ciel ouvert
vous devez téléphoner au :**

(819) 843-0000

Entre 8 h et 22 h, 7 jours par semaine,
et ce juste avant de faire votre feu.
Le permis est verbal seulement et est gratuit.

Ce numéro s'applique à tous les citoyens de Bolton-Est
de tous les secteurs.

NEW
Important Message - Open-air fire
**To obtain a permit to have an open air fire
you must call :**

(819) 843-0000

Between 8 am and 10 pm, 7 days a week
and this, just before you are ready to start your fire.
It is only a verbal permit and it is free.

This number applies to all citizens of East Bolton of all sectors.



Table des matières - Contents

Culture	2
Mot du maire	3
Faits saillants	4-5
Bibliothèque	5
Écosystèmes aquatiques ..	7
Environnement	8

Culture	2
A word from the mayor ..	3
Highlights	6-7
Library	5
Water Ecosystems	7
Environment	8

LES BLEUS DE FIN D'ÉTÉ

À la grandeur du Québec, depuis plusieurs années déjà, la dernière fin de semaine de septembre est consacrée à la culture ; cette année, Bolton-Est emboîte le pas.

Les 24, 25 et 26 septembre, ce sera la fête à Bolton-Est. Des « Journées de la culture » sous le thème du bleu !

Nos artistes, petits et grands, sont invités à venir à afficher leurs couleurs.



Seule contrainte : la couleur bleu

- Des musiciens seront sur place et feront lever la fête sur des airs de « blues ».
- Ateliers de guitare ouverts à tous.
- Concours de desserts aux bleuets.

Toutes les activités se tiendront au parc Terrio de Bolton-Est, à l'extérieur, sous un ciel toujours bleu!

Venez « blueser » avec nous...

Une invitation spéciale vous parviendra fin-août/début septembre, mais d'ici-là inscrivez déjà la date à votre agenda !

RHAPSODY IN BLUE

Since 1997, the Journées de la culture have brought the artistic and cultural milieus together throughout Quebec. In recent years, municipalities have also mobilized to celebrate culture. For this 14th edition of the Journées de la culture, the East-Bolton Cultural comitee wishes to broaden the call for participation to our own fellow citizens and to thereby keep spreading the taste for culture.

That « Rhapsody in Blue » to be held on September **24, 25 and 26, 2010**, will focus on both the color blue and the « blues ». Among the events and activities that will take place in Park Terrio will be a symposium of local visual artists (professionnal and amateur) performing in public, two concerts starring « Rythms 'n' Blues » musicians and workshops and opportunities to meet the artists. Also a blueberry dessert countest and tasting and much more... We are quite sure that you will definitely want to be part of the biggest cultural democratization movement in North America... so rush to your calendar and encircle that whole week-end un blue. For more details, a special invitation letter will be sent to you on the very first days of September.



150e anniversaire de l'église anglicane Holy Trinity

Classée parmi les plus anciens édifices de notre municipalité, l'église anglicane Holy Trinity fait partie intégrante de notre patrimoine architectural.

Septembre marquera son 150ème anniversaire. L'Association pour la préservation du patrimoine architectural de Bolton-Est s'associe à la municipalité de Bolton-Est et à l'Eglise Holy Trinity pour souligner l'événement. Musique et théâtre feront vibrer la petite église blanche de Bolton-Sud durant tout le week-end avec entre autres artistes invités :

Russel Coates,
Choromundo,
la Troupe enchanteresse
et un chantre celtique.

Décidemment le mois de septembre s'annonce fertile en événements et en célébrations.



Holy Trinity Anglican Church celebrates its 150th anniversary in September, 2010.

The church is among the oldest surviving buildings in the municipality of Bolton-Est, and a landmark on Route 243, between South Bolton and Mansonville. The church was founded by the Reverend John Godden and then consecrated by the Anglican Bishop of Montreal on September 28th, 1860.

On the week-end of September 24th to 26th, celebrations will take place in the church with an opening concert on Friday evening and continuing throughout the week-end. Those invited include : Russell Coates, local songwriter and musician; Choromundo, a women's choir from the Townships; La Troupe Enchanteresse, a Mansonville's children's theatre group; and as a final surprise, a well known Celtic singer.

This community event is sponsored by the East Bolton Association for the Preservation of Heritage Buildings with the financial support of Heritage Canada, the Municipality of East-Bolton and Holy Trinity Church. Activities are aimed at reaching all age groups and are free.

It will definitely be a very busy week-end

Mot du Maire

Chers concitoyens, chères concitoyennes,

Depuis ma dernière chronique, j'ai eu l'opportunité de m'entretenir avec plusieurs d'entre vous sur différents dossiers qui vous préoccupent et qui me préoccupent tout autant. En voici quelques-uns :

Nos sources d'alimentation en eau sont-elles bien protégées?

Entre autres moyens, nous avons l'intention de déposer un règlement encadrant le dynamitage sur notre territoire (délais pour les avis, mesures avant-après des débits d'eau, etc.). Un avis de motion a d'ailleurs été déposé à l'assemblée du 5 juillet dernier. Toujours sur le sujet de notre eau potable, nous allons publier, dans une prochaine édition de l'Aperçu, un mode d'emploi sur l'entretien de votre puits artésien ou de surface.

La réfection de nos chemins municipaux : un investissement à long terme!

Déjà en juillet, vous serez exposés aux principaux chantiers de la municipalité dont le plus important est situé sur le chemin Bellevue. D'autres travaux sont aussi prévus sur Baker Pond et le chemin Cameron à Bolton-Sud. Soyez patients et surtout prudents près de nos chantiers.

Pour l'avenir, nous avons reçu la confirmation du Ministère des Affaires municipales du Québec qu'une subvention de 475 989 \$ nous a été allouée dans le cadre de la taxe d'essence et de la contribution de Québec (TECQ). Cette somme nous permettra de planifier (2010 à 2013) à long terme et de façon durable, la réfection de notre réseau routier.

Un code d'éthique pour vos élus et nos employés!

En une période où l'éthique est prise à partie dans l'opinion publique, j'ai déposé un projet de code d'éthique à notre assemblée de juin dernier. Les valeurs fondamentales auxquelles je souhaite que notre conseil municipal et nos employés adhèrent sont les suivantes :

- Compétence : Acquiescement de nos devoirs avec professionnalisme.
- Impartialité : Faire preuve de neutralité et d'objectivité.
- Intégrité : Se conduire de manière juste et honnête.
- Loyauté : Être conscient que nous représentons la municipalité.
- Respect : Manifester de la considération à l'égard de toutes les personnes avec lesquelles nous interagissons dans l'accomplissement de nos devoirs.

Évidemment, le code est plus élaboré que ces quelques lignes, mais il va de soi que dans tous les cas, nous devons montrer l'exemple à nos concitoyens et concitoyennes.

Recevez-vous votre juste part de services municipaux pour les taxes que vous payez?

Il y a certes ici une question d'équité qu'il faut adresser. Pour ce faire, j'ai l'intention de former un comité mixte de conseillers et citoyens sur la fiscalité. Ce comité tiendra compte des réalités de tous les propriétaires de tous les secteurs de notre municipalité. Une compilation des taxes perçues par secteur a déjà été complétée. À suivre.

En terminant.... merci de venir toujours nombreux à nos assemblées du conseil. L'ordre du jour est maintenant présenté sur écran à l'aide d'un projecteur électronique. Nous avons aussi ajouté une période de questions au début de nos séances pour mieux répondre aux questions urgentes de nos citoyens. D'ici notre prochain entretien, je vous souhaite un été des plus agréables,

Cordiales salutations,

A word from the mayor

Dear fellow citizens,

Since my last column, I had the opportunity to talk with several of you on various issues that you are concerned as much as I. Here are a few of them:

Our sources of water supply : are they well protected?

One of the means we intend to use is to create a by-law governing the dynamite blasting on our territory. The deadlines, the before and after measurements of water flow, etc.. A notice of motion to that effect was tabled at the council meeting of July 5. Always on the subject of your drinking water, we will publish in a forthcoming edition of your Insight, a manual on caring for your water well or surface well.

The repair of our municipal roads: a long-term investment!

Already in JULY, you will be exposed to major road works in our municipality, Bellevue Road being the most important. Further work is also planned on roads Baker Pond and Cameron in South Bolton. Please be patient and cautious especially around the work sites.

For the future, we received confirmation from Quebec, of a grant of \$ 475,989. It has been allocated under transfer of the gasoline excise tax – Quebec contribution. This will enable us to plan long-term (2010-2013) and in a sustainable manner, the rehabilitation of our road network.

A Code of Ethics for your elected representatives and our employees!

At a time when ethics is taken to task in public, I tabled a draft code of ethics in our June meeting. The core values that I hope our council and our staff will adhere to are:

- Competence: Acquittal of our duties with professionalism.
- Impartiality: Demonstrate neutrality and objectivity.
- Integrity: To conduct ourselves in a fair and honest manner.
- Loyalty: Be aware that we represent the municipality.
- Respect: Be considerate in respect of all persons with whom we interact in the performance of our duties.

Obviously, the Code is more elaborate than these few lines. It goes without saying that in all cases, we want to set a high standard for our fellow citizens.

Do you get your fair share of municipal services for the taxes you pay?

There is certainly a question of equity here that we must address. To do so, I intend to form a joint committee of councilors and citizens on taxation which will take into account the realities of all owners from all sectors of our community. Already, a compilation of taxes charged by sector has been completed. Stay tuned.

In closing thank you for coming to our monthly council meetings. The agenda is now projected on screen during our meetings. We've also added a question period at the beginning of our sessions to better respond to urgent matters of our citizens.

I wish you all a pleasant summer,

Sincerely,



Royal Dupuis
Maire / Mayor

FAITS SAILLANTS SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 7 JUIN 2010

Le maire, cinq conseillers et huit citoyens étaient présents.

Administration

Le conseil municipal a :

- Décrété que le bureau municipal sera ouvert de 8h30 à midi et de 13h à 16h, du lundi au vendredi, durant la période estivale, du 25 juin au 7 septembre 2010.
- Autorisé l'achat de matériaux pour des travaux d'entretien à l'hôtel de ville (400,00\$), d'outillage pour l'entretien de bâtiments et infrastructures (500,00\$) et de panneaux de signalisation (max 500,00\$);
- Autorisé le paiement de factures pour un montant maximal de 900,00\$ pour la Fête des voisins;

Environnement

Le conseil a autorisé le versement d'une subvention au montant de 2 197,35\$ à l'ordre de l'Association des Amis du Lac Trouser et le versement d'un don au montant de 1 000,00\$ à l'ordre de Conservation des vallons de la Serpentine pour l'année 2010;

Infrastructures

- Le conseil municipal a autorisé le directeur général adjoint à retenir les services d'un ou de plusieurs entrepreneurs qualifiés pour la réalisation de travaux d'excavation de fossés et de remplacement de ponceaux sur le chemin Bellevue (max. 24 500,00\$).
- Il a aussi autorisé l'achat de 14 ponceaux pour remplacer ceux qui doivent l'être conformément aux indications des ingénieurs mandatés par la municipalité, Le Groupe SM;
- Le conseil a autorisé l'embauche d'un employé temporaire en voirie pour la période estivale.

Culture

- Mme Ginette Breton, a fait rapport des activités du comité de culture et patrimoine suite aux réunions tenues le 13 mai et le 1er juin 2010.
- La municipalité de Bolton-Est, à l'instar de l'Assemblée nationale du Québec, a proclamé Journées de la culture le dernier vendredi de septembre et les deux jours suivants de chaque année dans le but de manifester de façon tangible l'attachement qu'elle porte à la culture.

Sécurité publique

Le préventionniste, Paul Robitaille, recommande au conseil de mettre à jour le plan de mesures d'urgence de la municipalité. Pour ce faire, il propose d'abord de nommer un coordonnateur et de former un comité.

Rapport du maire

- Convois de nuit sur les routes 243 et 245: Nous avons reçu une réponse écrite de la SQ, nous mentionnant qu'après vérifications de leurs patrouilles auprès des camionneurs, les convois respectaient les règlements en vigueur. À suivre ;
- Subvention de 10 000,00 \$ du député Pierre Paradis: Cette subvention est maintenant octroyée conditionnellement aux droits perçus des exploitants de nos carrières et sablières, (Règlement 215 adopté en juillet 2009). Une étude de ces revenus est en cours.
- Édifices de l'Église unie de Potton et Bolton-Centre sont à vendre: La municipalité n'a pas manifesté, tout comme par le passé, d'intérêt à acquérir cet édifice étant les coûts importants pour rendre conforme ces installations;
- Corvée de nettoyage des fossés: Mme Elizabeth Harvey, nous écrit qu'elle souhaiterait que la municipalité mette de l'avant une corvée citoyenne de nettoyage de nos fossés. Possibilité de s'associer avec les premiers répondants des pompiers d'Austin. À étudier.

Rapport de la MRC

- Entente intermunicipale d'inspection en foresterie: Tout comme pour les autres municipalités du secteur ouest de la MRC, un ingénieur en foresterie fera le suivi pour nous de toutes les demandes de coupes de bois et de problématiques associées à nos forêts;
- Politique culturelle de la MRC: Le comité culturel de la MRC a déposé pour consultation auprès du public, sa nouvelle politique culturelle 2010-2015.

Période de questions

Des questions et commentaires ont été adressés au conseil relativement aux sujets suivants:

- Certains utiliseraient le parc Terrio pour faire du camping. Le maire s'engage à en discuter avec l'inspecteur en bâtiments et à faire installer l'affichage adéquat le cas échéant;
- Possibilité de poursuite du programme de vérification de la conformité des fosses septiques;
- Conteneurs à ramasser au parc Terrio;
- Problématique de débordement au lac Deer : quelqu'un semble modifier le niveau des eaux.

Note : «Le procès-verbal de chaque séance du conseil municipal est disponible une fois adopté à la séance suivante. En cas de disparité entre le procès-verbal et les faits saillants (site web et l'Aperçu) c'est le procès-verbal qui a priorité.»

FAITS SAILLANTS

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE BOLTON-EST TENUE LE 5 JUILLET 2010

Le maire et cinq conseillers ont participé à l'assemblée tenue devant trois membres du public.

Environnement et urbanisme

- Suite à l'assemblée de consultation publique tenue avant la séance ordinaire du conseil, cinq règlements modifiant les règlements d'urbanisme de la municipalité ont été adoptés. En général, ces modifications visaient les dispositions relatives aux amendes et pénalités pour en augmenter les montants minimums. Ces augmentations étaient rendues nécessaires puisque les frais encourus pour la perception des amendes excédaient les revenus.
- Dans toutes les zones situées à l'intérieur des périmètres d'urbanisation de Bolton Centre et de Bolton Sud, le règlement de zonage a notamment été modifié afin de prohiber l'aménagement d'un lac ou étang à l'exception d'un bassin de rétention d'eau dans certains cas spécifiques. Le règlement a aussi été modifié afin de permettre des aménagements privés sur pilotis permettant l'accès au littoral en milieux humides.
- Le règlement 71 concernant les dérogations mineures a également été modifié pour prévoir des frais de 50\$ pour l'étude de toute demande de dérogation.

Infrastructures

Dans le cadre du projet d'excavation de fossés et de remplacement de ponceaux sur le chemin Bellevue, le conseil a autorisé l'achat et le paiement de matériaux et d'accessoires pour la préparation des travaux pour un montant ne dépassant pas 1 000\$. Notez que le projet en question fera l'objet d'une demande de subvention dans le cadre du programme de transfert de la taxe sur l'essence et contribution du Québec (TECQ).

Les interventions du maire

- Le maire a traité de différents sujets portés à son attention depuis la dernière séance du conseil dont ceux-ci :
- Campagne du diagnostic résidentiel - Hydro-Québec: La municipalité a déjà atteint 50% de ses objectifs. La campagne se termine le 11 octobre prochain. À compter du 10 juillet et jusqu'à la fin août, des représentants d'Hydro-Québec feront du porte-à-porte pour inciter les propriétaires à remplir leur questionnaire qui peut aussi être complété via internet (voir l'adresse sur notre site web à la page d'accueil).
- Rencontre des maires du secteur ouest: Les maires ont discuté de la nécessité d'organiser la section Missisquoi Nord en bassin versant. Tous se disent ouverts à partager des ressources spécialisées dans certains dossiers, par exemple, expertise de RAPPEL, du CRÉE, etc. Le maire du Canton de Pottou nous offre la possibilité d'utiliser une ressource gratuitement dans le cadre du programme Katimavik pour 2011.

Rapport de la MRC

Chemin des Cantons: Le maire a participé à une journée d'information le 16 juin dernier à Bury. La municipalité souhaite vivement faire partie du parcours du Chemin des cantons, surtout depuis l'avènement du nouveau circuit patrimonial « Bolton-Est : Deux villages, une histoire » lancé récemment avec succès à Bolton Centre et Bolton Sud.

Note : Le procès-verbal de chaque séance du conseil municipal est disponible une fois adopté à la séance suivante. En cas de disparité entre le procès-verbal et les faits saillants, le procès-verbal prévaut.



Bibliothèque Bolton Library Nouveaux livres / New books

Gil Courtemanche	Je ne veux pas mourir seul
Nancy Huston	Infrarouge
Muriel Barbery	L'élégance du hérisson
Christine Brouillet	Sous surveillance
Marc Lévy	Le voleur d'ombres

HIGHLIGHTS OF JUNE 7TH, 2010 REGULAR COUNCIL MEETING

The mayor, five councillors and eight citizens were present.

Administration

The municipal council:

- Decreed that the municipal office would be open during the summer period from 8:30 a.m. to noon and from 1:00 p.m. to 4:00 p.m., Monday through Friday, from June 25th to September 7th, 2010.
- Authorized the purchase of different building materials for the maintenance of the Town Hall (\$400), tools and accessories for municipal building and infrastructure maintenance (\$500) and road signs (max \$500);
- Authorized the payment of bills for a maximum amount of \$900 for the Greet your Neighbours Day;

Environment

Council authorized payment of a grant for \$2 197.35 to the Association des Amis du Lac Trouser and the payment of a donation of \$1 000 to the Conservation des vallons de la Serpentine for 2010;

Infrastructures

- The municipal Council authorized the Assistant Director General to hire one or more qualified contractors to carry out the ditching work and the replacement of culverts on Bellevue Road (max. \$24 500).
- Council also authorized the purchase of 14 culverts that have to be replaced in accordance with the indications of the municipality's hired engineering firm, Le Groupe SM ;
- Council authorized the hiring of a temporary roads employee for the summer.

Culture

- Mrs. Ginette Breton, presented the culture and heritage activity report following their meetings held on May 13th and June 1st, 2010 ;
- The Municipality of East Bolton, as was done at the Assemblée nationale du Québec, proclaimed the last Friday of September and the two following days of each year to be Journées de la culture in order to underline its deep appreciation for culture.

Public Security

Paul Robitaille, responsible for fire protection, made a recommendation to Council to update the municipality's Emergency Plan. He proposed that a coordinator be named and a committee formed to address the Plan.

Mayor's Report

- Night Transportation on Routes 243 and 245: We recently received a written answer from the SQ mentioning that after verifications with their patrollers, truckers seem to be respecting the laws in force. To be continued;
- \$10 000 grant from Deputy Pierre Paradis: Said grant is now being allowed conditional to the perception of fees from the exploitation of quarries and sand pits of the territory (By-law 215 adopted in July 2009). A study of these revenues is ongoing;
- Potton and Bolton-Center United Church Buildings are for sale: The municipality has no interest in buying this building because of the important investment that would be required to put these installations up to standards;
- Ditches cleaning bee: Mrs. Élisabeth Harvey, wrote us that she would like to see the municipality carry out a cleaning bee for the municipal ditches. There would be a possibility to come together with First Responders and Firemen from Austin. Under Study.

RCM's Report

- Forestry inspection Agreement: As for the other municipalities of the western sector of Memphrémagog RCM, a forestry engineer will take care of our wood cutting permits and associated issues.
- RCM Cultural Policy: The RCM's Cultural Committee tabled a new cultural policy for 2010-2015 for public consultation.

Question Period

Questions and comments were addressed to Council regarding these subjects:

- Some people seem to be using Terrio Park as a camping area. Mayor Dupuis will discuss this issue with the building inspector and signs installed if deemed necessary;
- Possibility to follow-up on the septic systems conformity verification program;
- Containers to be picked up at Terrio Park;
- Flooding in the Deer Lake Sector: someone seems to be tampering with the water level of the lake.

Note : «Minutes of the municipal council are available after their adoption at the following meeting. In case of disparity between the minutes and these Highlights, minutes prevail.

HIGHLIGHTS OF EAST BOLTON'S JULY 5TH, 2010 REGULAR COUNCIL MEETING

The mayor, five councillors seated at the meeting in front of three members of the public.

Environment & Urbanism

- Following the public consultation meeting held before the regular council meeting, five by-laws were adopted to modify the urbanism by-laws of the municipality. In general, these modifications were intended to change the dispositions related to fines and penalties increasing the minimum amount of fines. These modifications became necessary since perception costs were higher than the related revenues.
- The zoning by-law has also been modified, prohibiting in all areas within the Bolton Centre and South Bolton urbanization perimeters, the development of a lake or pond with the exception of a retention basin for specific cases. The by-law was also amended to allow private facilities on stilts allowing access to the shoreline in wetlands.
- By-law #71 concerning minor derogations was modified to impose fees of \$50 to study each request.

Infrastructures

In regards of the ditching and culvert replacement project on Bellevue Rd., Council authorized the purchase and payment of materials and accessories for an amount not exceeding \$1000. Note that this project will be submitted as part of a grant to be received from the TECQ (transfer of the gasoline excise tax – Quebec contribution) program.

Mayor's Intervention

The Mayor discussed various subjects that were brought to his attention since the last Council meeting including these:

- Residential Diagnostic Campaign - Hydro-Quebec: The municipality already reached 50% of its objective. The campaign ends on October 11. Beginning July 10 until the end of August, representatives of Hydro-Quebec will be going from door to door to incite owners to complete their questionnaire which also may be completed on Internet (see the address on our website).
- Western Sector Mayors' Meeting: Mayors discussed the necessity to organize the Missisquoi Nord River Sector in a drainage basin. All of them are willing to share external specialized resources such as RAPPEL, CRÉE, etc., for various cases. Township of Potton's Mayor offered to share a resource in conjunction with the Katimavik program for free during 2011.

RCM's Report

Chemin des Cantons: The Mayor participated in an information day on that matter on June 16 in Bury. The municipality strongly wishes to be included in the Chemin des cantons circuit, especially since the recent successful unveiling of the patrimonial circuit « Bolton-Est : Two Villages, One Story » in Bolton Centre and South Bolton.

Note : «Minutes of the municipal council are available after their adoption at the following meeting. In case of disparity between the minutes and these Highlights, minutes prevail.

Découvrez les écosystèmes aquatiques, le lac Trousers et son bassin versant. En vous amusant!

Un quiz qui comprend 50 questions-réponses.
Cette petite mine d'information a été lancée le 12 juin, à la dernière assemblée annuelle de l'Association des amis du lac Trousers. Tellement populaire !
Une deuxième édition est maintenant disponible à 5 \$.

Claudette Rodrigue, présidente de l'ALT
450 297 0462



Test your knowledge of watery ecosystems, Trousers lake and its watershed (and your French as well) with an amazing booklet that has been recently published by ALT (Association des amis du lac Trousers) It's a bargain: \$5.



Programme d'économie d'eau.

En été, l'arrosage des pelouses représente 75% de l'eau traitée par les municipalités.

Récupérer l'eau de pluie pour l'arrosage des plantes.

Voici des liens pour obtenir de l'informations sur les barils de récupération.

- **COOP LA MAISON VERTE**
pour d'anciens barils de bois ayant servi à l'importation des olives. 514-489-8000
- **NOVAENVIROCOM**, spécialistes en produits environnementaux
(www.novaenvirocom.ca)
et aussi les grands magasins tel **RÉNO DÉPÔT** et **WALMART**.



Saving water in summertime

75% of water usage in Summertime is for watering lawns and gardens.

Saving RAINWATER to water our gardens makes sense and can be really easy and efficient. Here are some companies where you can find specially fitted barrels to collect and easily use rainwater - and yet not grow mosquitos.

- **THE GREEN HOUSE COOP**
for old wooden barrels used to import olives. 514-489-8000
- **NOVAENVIROCOM**, specialists in environmental products
(www.novaenvirocom.ca)
- and also department stores such **RÉNO DEPOT** and **WALMART**.



Utiliser nos ressources sans tarir la source